

Helu 4289 B  
Hoopapalani  
Kukuikahi at Kaa  
Native Testimony 13:262-263  
(for Native Register, see Helu 8627)

4289 B Hoopapalani  
Kauhihape Sworn. Ma ike au i kona Ahua aina ma ka ili  
Kukuikahi, Kaa Lanai. 1 Ahua aina  
1 Pauku aina kumu uala. Nounou ma palua  
Mauka, a puni, aina o ke Kauhiki  
Ma lona ia ia keia wahi manawa i ka M: 1839, he wahi waiho  
wale ma a nōma iho i, maahi, a kuhikuhi i ma hale a ua <sup>mahe</sup> oleole malalo  
mai a hiki i keia manawa, a ike mahe keia.

Koia Sworn. Ma oia ma ole a faaomanawa a paha iho ma  
keia ike au.

Kauhihape, Sworn. I know his Parcel of land in the ili of Kukuikahi, Kaa, Lanai. 1 Parcel of land.

1 pauku of land for planting uala. The boundaries are thus.

Mauka and on all sides, land of the Konohiki.

He received this place prior to 1839. It was a vacant place, and he planted it and built the houses. He has dwelt there peaceably to this time. No one has objected.

Koia, Sworn: All the words above are true, and my knowledge is the same.